

IT'S ELEMENTARY!

在紐約市公立學校開始您孩子的旅程



基礎教育為您的孩子在學校和生活中取得成功做好準備。本說明書將有助於您對學前班、幼稚園和資優錄取做好計劃。了解申請所有三種入學程序的步驟和時間表，為您的孩子尋找合適的課程選擇和服務。歡迎所有紐約市家長們申請。

獲取母語版幫助

schools.nyc.gov/Elementary 上的翻譯資源提供阿拉伯文、孟加拉文、中文、英文、法文、海地克里奧爾文、韓文、俄文、西班牙文和烏爾都文版本。致電 718-935-2009 可透過電話獲取超過 200 種語言的口譯服務。

學生招生辦公室

- 📄 schools.nyc.gov/Elementary
- ✉ ESEnrollment@schools.nyc.gov
- 📞 718-935-2009



Bill de Blasio
Mayor
Carmen Fariña
Chancellor

歡迎

來到 所有兒童 讀學前班

機會從現在開始。「所有兒童讀學前班」計劃為每一位紐約市兒童提供免費的全日高質素學前班教育，為我們最年輕的學者成功進入幼稚園及以後做好準備。您可以在孩子四歲那年為其申請入讀學前班。下列資源有助於您完成學前班錄取之旅。

請求幫助

maps.nyc.gov/prek/get-in-touch.html

您可請求學前班拓展團隊來電，並獲取關於完成學前班申請的幫助。填寫線上表格開始申請。

學前班指南

schools.nyc.gov/ChoicesEnrollment/PreK/Resources

在紐約市學前班指南中探索您的選項。在學校、家長歡迎中心及我們的網站上索取一份適用於您所在行政區的指南。

Pre-K Finder

maps.nyc.gov/prek

使用 Pre-K Finder 研究學前班課程。經常返回查看是否有新增的課程可以加入到您的學前班申請表中。

網站

nyc.gov/prek

全年經常查看本網站內容，以獲得更多有關學前班錄取的資訊和資源。

電子郵件

schools.nyc.gov/Subscribe

登記加入學前班錄取電子郵件名單，以獲取最新更新與重要日期提醒。

電話

718-935-2009

如對學前班錄取有任何疑問，請致電。

幼兒教育辦公室

schools.nyc.gov/EarlyChildhood

了解幼兒教育的好處和學前班課程提供的教學內容。

行動步驟

檢查清單

11月/12月

了解您的選項

- 使用 Pre-K Finder (maps.nyc.gov/prek) 研究學前班課程。經常返回查看是否有新增的課程可以加入到您的學前班申請表中。
- 使用紐約市學前班指南，了解學前班錄取資訊，並標記您正在考慮的課程選擇。
- 透過致電諮詢或參觀課程，看看這些課程是否非常適合您的孩子，以此縮小選擇。關於開放參觀日和課程之旅的資訊，請造訪 nyc.gov/prek。

1月/2月

在 2017 年 2 月 24 日前申請學前班

- 您可以在學前班申請表上列出最多 12 項選擇 – 記得包含課程代碼，並列出多項選擇。申請期間從 2017 年 1 月 17 日開始。透過下列三種方式之一申請：
 - 線上：schools.nyc.gov/ApplyOnline
 - 電話號碼：718-935-2067
 - 家庭歡迎中心：schools.nyc.gov/WelcomeCenters

4月

2017 年 4 月末收到入學安排

- 您將在 4 月收到入學安排通知信。信上會載明您的孩子將在哪所學校入讀學前班。

5月

在 2017 年 5 月初前接受入學安排並進行預登記

- 若要接受入學安排，您必須在學校進行預登記。
- 若要預登記，請帶您的孩子親自參觀課程，並帶齊所有所需文件。

歡迎

來到幼稚園入學

幼稚園對於孩子和家人來說是一段新奇而令人興奮的時光。
在紐約市，您可以在孩子五歲那年為其申請入讀幼稚園。
下列資源有助於您完成幼稚園錄取之旅。

幼稚園指南

schools.nyc.gov/ChoicesEnrollment/Elementary/Resources
在紐約市幼稚園指南中探索您的選項。在學校、家長歡迎中心和我們的網站上索取一份指南。

網站

schools.nyc.gov/Kindergarten
全年經常查看本網站內容，以獲得更多有關幼稚園入學的
資訊和資源。

電子郵件

schools.nyc.gov/Subscribe
登記加入幼稚園入學電子郵件名單，
以獲取最新更新與重要日期提醒。

電話

718-935-2009
如對幼稚園入學有任何疑問，請致電。

行動步驟

檢查清單

11月

了解您的選項

- 致電 311 或使用「學校搜尋」(schools.nyc.gov/SchoolSearch) 尋找劃區學校。
- 使用紐約市幼稚園指南研究您所在學區的入學選擇。
提示：您所在學區就是您的劃區學校所在學區。
- 參觀學校，以了解更多資訊。
- 列出您的學校名單。您可以在申請表上列出最多 12 項選擇。

12月/1月

在 2017 年 1 月 13 日前申請幼稚園

- 您可以在幼稚園申請表上列出最多 12 項選擇 – 記得包含課程代碼，並考慮多項選擇。申請期間從 2016 年 11 月 30 日開始。透過下列三種方式之一申請：
 - 線上：schools.nyc.gov/ApplyOnline
 - 電話號碼：718-935-2067
 - 家庭歡迎中心：schools.nyc.gov/WelcomeCenters

3月

2017 年 3 月收到入學安排

- 您將在 3 月收到入學安排通知信。信上會載明您的孩子將在哪所學校入讀幼稚園。

4月

在 2017 年 4 月初前接受入學安排並進行預登記

- 若要接受入學安排，您必須在學校進行預登記。
- 若要預登記，請帶您的孩子親自參觀學校，並帶齊所有所需文件。

行動步驟

檢查清單

10月/11月

- 請仔細通讀資優手冊。
- 參加所在學區的小學招生資訊會。
- 在 2016 年 11 月 14 日前提交測驗申請表 (RFT) :
 - **線上:** schools.nyc.gov/ApplyOnline
 - **親臨:** 您孩子目前就讀的公立學校
 - **親臨:** 家長歡迎中心 (schools.nyc.gov/WelcomeCenters)

12月

- 收到確認孩子測驗預約的通知。
- 查看資優手冊上的練習題,讓孩子做好資優測驗準備。

1月

- 您的孩子將在目前就讀的公立學校或者週末在考場參加資優測驗。

4月

- 收到孩子的測驗分數報告。
- 如果孩子符合資格,請在線上遞交資優申請表或親自將申請表遞交至家庭歡迎中心,截止日期為 2017 年 4 月 24 日。

6月

- 給家庭發送入學安排信。
- 接受或拒絕入學安排的截止日期是 2017 年 6 月 16 日。



造訪家庭歡迎中心與工作人員查詢有關學前班、幼稚園和資優招生的問題。請致電 718-935-3500 或造訪 [schools.nyc.gov/WelcomeCenters](https://schools.nyc.gov/) 了解家長歡迎中心開放的時間。

	學區	家長歡迎中心
BRONX	7, 9, 10	1 Fordham Plaza, 7th Floor Bronx, NY 10458
	8, 11, 12	1230 Zerega Avenue, Room 24 Bronx, NY 10462
BROOKLYN	17, 18, 22	1780 Ocean Avenue, 3rd Floor Brooklyn, NY 112340
	20, 21	415 89th Street, 5th Floor Brooklyn, NY 11209
	19, 23, 32	1665 St. Mark's Avenue, Room 116 Brooklyn, NY 11233
	13, 14, 15, 16	29 Fort Greene Place, Basement (BS12) Brooklyn, NY 11217
MANHATTAN	1, 2, 4	333 Seventh Avenue, 12th Floor, Room 1211 New York, NY 10001
	3, 5, 6	388 West 125th Street, 7th Floor, Room 713 New York, NY 10027
QUEENS	24, 30	28-11 Queens Plaza North, 3rd Floor Long Island City, NY 11101
	25, 26	30-48 Linden Place, 2nd Floor Flushing, NY 11354
	27, 28, 29	90-27 Sutphin Boulevard, 1st Floor Jamaica, NY 11435
STATEN ISLAND	31	715 Ocean Terrace, Building A Staten Island, NY 10301

學校餐飲

schoolfoodnyc.org
877-363-6325

特殊教育

schools.nyc.gov/academics/SpecialEducation

學生健康

schools.nyc.gov/offices/Health

交通

optnyc.org
718-392-8855

英語學習生

schools.nyc.gov/academics/ELL